

## BEMERKUNGEN · COMMENTS

# BEMERKUNGEN

*Klar = Klarinette; Vl = Violine; Va = Viola; Vc = Violoncello; T = Takt(e); Zz = Zählzeit*

## Quelle

- A Autograph, Partitur, Stichvorlage der Erstausgabe. München, Bayerische Staatsbibliothek, Signatur Mus. MSS. App. 6574 Bd. 1. Kopftitel: *Quintett (A dur) für Clarinette, zwei Violinen, Bratsche und Violoncello.* Rechts oben: *Max Reger, op. 146.* Schlussvermerk mit Datierung: *Fine. | Max Reger | 16.12.1915.*

## Zur Edition

Die vorliegende Edition basiert auf dem Autograph A, das auch der postumen Erstausgabe als Stichvorlage zugrunde lag. Das autographische Fragment eines verworfenen Schlussatzes (München, Bayerische Staatsbibliothek, Signatur Mus. MSS. APP. 6574, Bd. 2) sowie ein autographischer Entwurf (Karlsruhe, Max-Reger-Institut, Signatur Mus. Ms. 142) dokumentieren frühere Werkstadien und haben daher keine Relevanz für die Edition. Da Reger bis zu seinem Tod keinen Korrekturabzug erhalten hatte und damit zu keinem Zeitpunkt an der Drucklegung beteiligt war, scheidet auch die Erstausgabe als Quelle aus (siehe dazu auch das *Vorwort*). Lediglich die im Autograph nur für die ersten drei Sätze notierten Probeziffern wurden für den vierten Satz nach der Erstausgabe ergänzt.

Die von Reger im Autograph selbst in runden Klammern notierten Warnvorzeichen, dynamischen Zeichen (etwa *non dim.*) und Tempoangaben wurden ohne Klammern in den Haupttext aufgenommen. Zeichen in runden Klammern hingegen stellen Ergänzungen des Herausgebers dar.

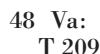
Ein grundsätzliches Problem besteht in der mitunter flüchtigen Platzierung von  $\ll$  und  $\gg$  in A. Obwohl Reger in seinen

Manuskripten der Dynamik und Artikulation besondere Aufmerksamkeit entgegenbrachte (ab Opus 6 sogar regelmäßig durch eine zweite Schreibschicht in roter Tinte), erlahmte paradoxerweise sein Interesse an diesen Zeichen bereits bei der präzisen Niederschrift. Diese Differenzen werden in der vorliegenden Edition unter Berücksichtigung von Parallelstellen behutsam ausgeglichen.

Ohne weitere Kennzeichnung oder einen Vermerk in den Lessarten korrigiert wurden außerdem die verhältnismäßig zahlreichen Vorzeichenfehler in der transponiert notierten Klarinettenstimme. Gleichermaßen gilt für die Präzisierung der Fortführungsstriche bei Dynamik und Saitenangaben („sul A“), die in A mitunter nur sehr flüchtig gesetzt sind, und für die Streichung überflüssiger Triolenziffern. Alle weiteren Abweichungen gegenüber A sind im Folgenden aufgeführt.

## Einzelbemerkungen

### I Moderato ed amabile

- 9 Va: Bogen bereits ab 1. Note; angeglichen an T 176.  
48 Va:  statt { . . ; angeglichen an T 209.  
59 f. Vc: *mp*  $\ll$  statt  $\ll$  *mp*.  
67, 228 Vl 2: 1.–2. Note und 3.–6. Note gebunden; angeglichen an Vl 1 und T 68, 229.  
95 f. Vl 1:  $\gg$  statt  $\ll$ ; angeglichen an Vl 2.  
126 Klar: 3. Note *e*<sup>3</sup> von fremder Hand mit Bleistift ergänzt.  
133 Klar:  $\natural$  statt  $\flat$  vor 3. Note.  
176 Va: 5. Note irrtümlich *e* statt *c*; angeglichen an T 9.  
201 Va: 3. Note irrtümlich *H* statt *d*.  
209 Va: Irrtümlich { . . statt { . .

212 VI 2: In 2.–3. Zz statt notiert; angeglichen an T 51.

## II Vivace

12 Va: Zu Taktbeginn *sempre pp*; angeglichen an Klar (vgl. auch T 216).

24 Vc: 1. Note staccato; angeglichen an T 228.

27 VI 1: 1.–2. Note staccato; angeglichen an T 231.

239 VI 2: 1. Note *h<sup>1</sup>*; angeglichen an T 35 (dort in A ursprünglich *h<sup>1</sup>* zu *gis<sup>1</sup>* korrigiert).

244 Vc: 1.–2. Note irrtümlich *cis–A* statt *H–G*.

245 Vc: 1. Note irrtümlich *Fis*.

254–256 VI 2, Vc: Bogen nur bis letzte Note T 255; angeglichen an T 50–52.

## III Largo

17 Va: 3. Note *pp* statt *p*.

## IV Poco allegretto

27 Vc: In der 2. Takthälfte sowohl *p >>* als auch *>> p* notiert; *p >>* gemäß VI 2 und Va übernommen.

57 Vc: 1. Akkord *G/g* irrtümlich mit *>* statt *sf.*

63 Klar: *#* vor 2. Note *cis<sup>2</sup>* von fremder Hand mit Bleistift ergänzt.

63 Vla: *b* vor 1. Note *b* von fremder Hand mit Bleistift ergänzt.

92 VI 2: Bogen irrtümlich bis 7. Note.

146f. VI 1: Bogen (wegen eines Seitenwechsels) nur bis Ende T 146.

183 Vc: 2. Note irrtümlich *dis<sup>1</sup>* statt *cis<sup>1</sup>*.

199f. Klar: Bogen nur bis Ende T 199, 1. Note in T 200 ohne Punkt; angeglichen an T 193f., 195f., 197f.

Angelbachtal, Frühjahr 2013

Michael Kube

## COMMENTS

*cl = clarinet; vn = violin; va = viola; vc = violoncello; M = measure(s)*

### Source

A Autograph, score, engraver's copy of the first edition. Munich, Bayerische Staatsbibliothek, shelfmark Mus. MSS. App. 6574 Vol. 1. Head title: Quintett (A dur) für Clarinette, zwei Violinen, Bratsche und Violoncello. Top right: *Max Reger, op. 146.* Closing note with dating: *Fine. | Max Reger | 16.12.1915.*

### About this edition

The present edition is based on the autograph A, which also served as the engraver's copy for the posthumous first edition. The

autograph fragment of a discarded final movement (Munich, Bayerische Staatsbibliothek, shelfmark Mus. MSS. App. 6574, vol. 2) and an autograph sketch (Karlsruhe, Max-Reger-Institut, shelfmark Mus. Ms. 142) document earlier stages in the composition of the work and are therefore of no relevance to the present edition. Since Reger received no galley proofs while he was still alive, and was thus not involved in the printing process at any time whatsoever, the first edition can also be eliminated as a source (see also *Preface*). Rehearsal numbers were notated in the autograph, but only in the first three movements; the rehearsal numbers of the fourth movement have been added from the first edition.

The cautionary accidentals, dynamic markings (e.g. *non dim.*) and tempo indications placed in parentheses in the autograph by Reger himself have been incorporated into the main text without parentheses. By contrast, markings placed in parentheses show additions made by the editor.

A fundamental problem consists in the sometimes negligent placing of  $\ll$  and  $\gg$  in A. Although Reger treated dynamics and articulation particular carefully in his manuscripts (from opus 6 he even regularly highlighted them by a second layer of notation in red ink), his interest in these markings paradoxically flagged when it came to the meticulously penned full draft. We have carefully adjusted these differences in the present edition by comparing parallel passages.

Moreover, the relatively numerous erroneously placed accidentals in the clarinet part – written in transposition – have also been corrected without comment or remark in the readings. This also applies to the precise placing of the continuation strokes at dynamics and at string indications (“sul A”), which are sometimes written very hastily in A, and to the deletion of superfluous triplet markings. All further divergences from A are listed below.

#### *Individual comments*

##### I Moderato ed amabile

9 va: Slur already from 1<sup>st</sup> note; changed to match M 176.

48 va:  $\text{v} \downarrow \text{d} \downarrow$  instead of  $\text{v} \downarrow \text{d} \downarrow$ ; changed to match M 209.

59 f. vc: *mp*  $\ll$  instead of  $\ll$  *mp*.

67, 228 vn 2: 1<sup>st</sup>–2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup>–6<sup>th</sup> notes slurred; changed to match vn 1 and M 68, 229.

95 f. vn 1:  $\gg$  instead of  $\ll$ ; changed to match vn 2.

126 cl: 3<sup>rd</sup> note *e*<sup>3</sup> added in pencil by another hand.

133 cl:  $\sharp$  instead of  $\flat$  before 3<sup>rd</sup> note.

176 va: 5<sup>th</sup> note erroneously *e* instead of *c*; changed to match M 9.

201 va: 3<sup>rd</sup> note erroneously *B* instead of *d*.  
 209 va: Erroneously  $\text{v} \downarrow \text{d} \downarrow$  instead of  $\text{v} \downarrow \text{d} \downarrow$   
 212 vn 2: In 2<sup>nd</sup>–3<sup>rd</sup> beats  $\text{d} \downarrow \text{d}$  notated instead of  $\text{d} \text{d} \downarrow$ ; changed to match M 51.

#### II Vivace

12 va: *sempre pp* at beginning of measure; changed to match cl (cf. also M 216).

24 vc: 1<sup>st</sup> note staccato; changed to match M 228.

27 vn 1: 1<sup>st</sup>–2<sup>nd</sup> notes staccato; changed to match M 231.

239 vn 2: 1<sup>st</sup> note *b*<sup>1</sup>; changed to match M 35 (at this place in A the original *b*<sup>1</sup> has been corrected to *g*<sup>1</sup>).

244 vc: 1<sup>st</sup>–2<sup>nd</sup> notes erroneously *c*<sup>#</sup>–*A* instead of *B*–*G*.

245 vc: 1<sup>st</sup> note erroneously *F*<sup>#</sup>.

254–256 vn 2, vc: Slur ends already at last note M 255; changed to match M 50–52.

#### III Largo

17 va: 3<sup>rd</sup> note *pp* instead of *p*.

#### IV Poco allegretto

27 vc: In the 2<sup>nd</sup> half of the measure both *p*  $\gg$  as well as  $\gg$  *p* are notated; *p*  $\gg$  adopted, as in vn 2 and va.

57 vc: 1<sup>st</sup> chord *G/g* erroneously with  $>$  instead of *sf*.

63 cl:  $\sharp$  before 2<sup>nd</sup> note *c*<sup>#</sup><sub>2</sub> added in pencil by a different hand.

63 va:  $\flat$  before 1<sup>st</sup> note *bb* added in pencil by a different hand.

92 vn 2: Slur erroneously extends to 7<sup>th</sup> note.

146f. vn 1: Slur only to end of M 146 (because of change of page).

183 vc: 2<sup>nd</sup> note erroneously *d*<sup>#</sup><sub>1</sub> instead of *c*<sup>#</sup><sub>1</sub>.

199f. cl: Slur only to end of M 199, 1<sup>st</sup> note in M 200 is without dot; changed to match M 193f., 195f., 197f.